

Le pain, c'est la vie – Jeûner pour une paix juste en Syrie

Le pain est essentiel à la vie, mais en Syrie on l'utilise pour affaiblir les civils.

Pax Christi International lance la campagne « Le pain, c'est la vie » pendant le carême 2013 pour sensibiliser à la souffrance des communautés de la société civile en Syrie et manifester notre solidarité avec celles et ceux qui essaient de survivre en Syrie et avec les personnes réfugiées dans les pays voisins.

Cette campagne commencera le 13 février et se terminera le 31 mars, période qui coïncide avec le carême du calendrier chrétien.

La souffrance aiguë des communautés est devenue encore plus insupportable à cause de la rareté du pain et des produits syriens de base, pénurie attribuable en partie au bombardement délibéré des boulangeries.¹ Les citoyens syriens croient que les autorités du pays ont fabriqué cette crise alimentaire comme une forme de punition pour leurs demandes de liberté.

Nous invitons tous les membres de Pax Christi et leurs amis à travers le monde à susciter une meilleure prise de conscience de la situation des populations civiles en Syrie qui se sentent abandonnées par le reste du monde ; et à poser un geste de solidarité par la prière et le jeûne ; à envoyer au peuple syrien des messages de soutien ; et à plaider en faveur d'une assistance humanitaire concrète.²

Une petite délégation de Pax Christi International apportera nos messages de solidarité au peuple syrien vers la fin du carême.

Nous invitons maintenant toutes les Organisations membres et les gens de bonne volonté à :

1. Envoyer un message de solidarité au peuple de la Syrie que nous transmettrons à nos contacts en Syrie et à l'étranger. Diffusez-le par [email](#), sur notre page [Facebook](#) ou via [Twitter](#).
2. Jeûner pendant un ou plusieurs jours en solidarité avec le peuple syrien. Dites-nous quand aura lieu ce jeûne pour qu'on en informe nos contacts en Syrie (également par [email](#), [Facebook](#) ou [Twitter](#)). Le jeûne peut être individuel ou en groupe. Des célébrations et des vigiles organisées en paroisse ou en communauté religieuse peuvent offrir une occasion de faire connaître la situation

¹ <http://www.irinnews.org/Report/97036/SYRIA-Bread-shortages-rising>

² Le 15 janvier 2013, Pax Christi International a lancé un appel pour obtenir plus d'aide humanitaire à la population en Syrie. Cette lettre adressée aux Nations Unies, aux États-Unis et à des instances intergouvernementales et non-gouvernementales demandait d'augmenter et de diversifier l'aide aux personnes réfugiées et déplacées à l'intérieur et à l'extérieur de la Syrie. Notre mouvement a exprimé ses préoccupations sur les problèmes accrus que l'hiver occasionne à plus de 600,000 réfugiés syriens. Lire cet appel à l'action. [Read](#)

en Syrie et de rédiger des messages de solidarité. Le pouvoir du jeûne est d'unir le privé et le politique.

La spiritualité du jeûne

« N'est-ce pas le jeûne que je préfère : rompre les chaînes injustes, délier les liens du joug; renvoyer libres les opprimés, briser tous les jougs? » Esaïe 58,6

Depuis les grèves de la faim des suffragettes et des activistes des droits civils aux États-Unis, en Afrique du Sud et en Angleterre, depuis les jeûnes de Mahatma Gandhi dans sa lutte pour mettre fin au colonialisme britannique jusqu'aux jeûnes pratiqués dans les mouvements de paix contre l'oppression en Amérique latine et la guerre en Irak, le jeûne a réuni des personnes de diverses traditions religieuses et des activistes de diverses allégeances pour donner un puissant signal contre l'oppression et l'injustice. En fait, le jeûne fait partie de plusieurs grandes traditions religieuses du monde. Moïse a jeûné avant de recevoir les dix commandements sur le mont Sinaï. Jésus a jeûné pendant 40 jours avant de commencer son ministère public. Des Musulmans jeûnent chaque jour pendant le mois du Ramadan. Le jeûne accompagne des rituels et des festivals hindous.³

« Lorsque nous jeûnons en solidarité, d'une certaine manière nous utilisons la faim comme un moteur qui alimente le désir de paix et de justice en faveur d'un groupe particulier de personnes. Nous transférons la faim des gens pour qui nous jeûnons dans une enceinte publique et nous demandons à une organisation publique de répondre à notre rappel. » P. Simon Harak, S.J.

« Ma religion m'enseigne que lorsqu'il y a une détresse insurmontable, il faut jeûner et prier. » Mahatma Gandhi

Faits saillants du bombardement des boulangeries en Syrie

1. En août 2012, pendant trois semaines les Forces armées gouvernementales bombardent et incendient 10 boulangeries dans la province d'Alep, tuant et blessant des douzaines de civils qui attendaient en file. Les attaques sans discrimination, le type et le nombre d'attaques ont démontré que le gouvernement visait les civils – ce qui constitue un double crime de guerre. Le 16 août, une attaque tue environ 60 personnes et en blesse 70 autres; le 21 août, une autre attaque tue au moins 23 personnes et en blesse 30 autres. Ces attaques ont eu lieu dans des quartiers où il n'y avait aucune bataille, et sans avertissement de la part du gouvernement.⁴
2. Le 23 octobre, les forces gouvernementales ont tué au moins 20 personnes, incluant des femmes et des enfants, après avoir détruit une boulangerie dans une zone sous le contrôle des rebelles à Alep. Cette attaque survenait le même jour où le président Bachar Al Assad annonçait une amnistie pour toutes les offenses commises avant le 23 octobre, à l'exception des crimes terroristes. Au même moment, l'envoyé des pays de la Ligue arabe, Lakhdar Brahimi se trouvait en Syrie pour obtenir un cessez-le-feu entre le

³ www.jubileeusa.org

⁴ <http://www.hrw.org/news/2012/08/30/syria-government-attacking-bread-lines>

gouvernement et les forces d'opposition pendant le festival musulman de al-Adha.

3. Le 23 décembre 2012, plus de 100 personnes meurent sous les bombes lancées par des avions syriens dans le village d'Halfaya, situé à l'ouest du pays. 69 cadavres ont pu être identifiés mais 15 autres n'ont pu l'être. De plus on a découvert 25 autres corps dans un site, mais les routes étant coupées, les employés de l'hôpital n'ont pu se rendre à la boulangerie. Les hôpitaux n'avaient pas tout l'équipement nécessaire pour soigner les blessés. Des corps ont été mutilés pendant que d'autres gisaient dans leur sang. Les journalistes n'étant pas autorisés à se rendre sur les lieux, il n'a pas été possible d'établir des statistiques par une enquête indépendante. La ville a attendu environ une semaine avant de recevoir des provisions qu'un groupe a distribuées aux centaines de gens qui attendaient en file le dimanche.⁵ Les motifs de cette attaque n'ont pas encore été élucidés mais on croit qu'il s'agissait de représailles du gouvernement contre l'arrivée des troupes rebelles à Halfaya.⁶
4. Le 15 janvier 2013, 44 personnes ont reçu des traitements dans un hôpital de campagne dressé par Médecins sans frontières (MSF) après le largage de plusieurs explosifs sur un village situé au nord-ouest de la Syrie, dont un tomba sur une boulangerie. La plupart des patients, hommes, femmes et enfants, ont été blessés par l'éclat d'obus et des débris d'explosifs. Une fillette est morte en route vers la Turquie des suites d'un traumatisme crânien. Le 13 janvier, un marché a été bombardé à Alep, provoquant des blessures à 20 personnes dont cinq enfants qui furent soignés dans un autre hôpital de MSF.⁷
5. Des activistes des réseaux humanitaires de la Syrie dénoncent les membres de l'Armée libre de Syrie (ALS) qui ont vendu des réserves de farine de certaines régions pour se procurer des armes. Ils déplorent aussi que des membres de l'armée officielle et de l'ALS arrivent aux boulangeries en pointant leur fusil en l'air afin de passer avant tous les autres; de plus ils accaparent des quantités de pain pour leurs besoins personnels ou pour les vendre au marché noir.

Pax Christi International réclame la fin de la violence et le respect de la vie de tous les Syriens sans distinction de race, d'origine ethnique, de croyance, de genre ou de toute autre particularité. Pax Christi International en appelle à une paix juste en Syrie.

Joignez-vous à ce jeûne en solidarité avec le peuple syrien!

2013-0048-fr-me-PS

⁵ <http://edition.cnn.com/2012/12/23/world/meast/syria-civil-war/index.html>

⁶ <http://www.nytimes.com/2012/12/24/world/middleeast/syria.html>

⁷ <http://www.doctorswithoutborders.org/press/release.cfm?id=6565&cat=press-release>